

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 24 (1916)

**Heft:** 19

**Artikel:** Bericht über die Reise der Hilfsschwestern vom Roten Kreuz des Vaterländischen Frauen-Vereins Bonn Stadt nach Zermatt in der Schweiz auf Einladung von Dr. Seiler

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-547401>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

die Sektionen verschiebt. Das Zirkular enthält die Einladung zu zahlreicher Beteiligung an den Lösungen und einen Auszug aus dem einschlägigen Reglement. Danach können nur Mitglieder des schweizerischen Militär-sanitätsvereins am Wettbewerb teilnehmen. Die mit einem Motto versehenen Arbeiten sind spätestens bis zum 1. März nächsthin dem Zentralvorstande (Adresse: Zentral-Vizepräsident Feldweibel Tschudin, Viesstal) zuhänden des Kampfrichters einzureichen. Die Aufgaben haben folgenden Wortlaut:

1. Meine Erfahrungen im Schwerverwundetenzug.
2. Die Aufgaben des Sanitäts-Unteroffiziers

..... Gefreiten

..... Soldaten

im Schützengrabenkampfe. (Je nach Grad zu bearbeiten.)

3. Erste Hilfe und Vorbereitungen zum Abtransport bei Verwundeten im Hochgebirge. (An praktischen Beispielen zu bearbeiten.)
4. Erste Hilfe bei einem Sturzschlage in einer Marschkolonne, bei welcher sich kein Arzt befindet.
5. Ein zurückgehender leerer Munitionszug soll zur Aufnahme möglichst vieler Verwundeter eingerichtet werden. Es stehen zur Verfügung 10 gedeckte, 10 offene 2-achsige Güterwagen.  $\frac{1}{3}$  der Verwundeten sind liegend,  $\frac{2}{3}$  sind sitzend zu transportieren.

Tragbahnen sind keine vorhanden. Welches sind die nötigen Maßnahmen, welches Material ist nötig, wie viel Zeit wird zur Einrichtung gebraucht und wie viele Verwundete können transportiert werden?

**Namens des Zentralkomitees des schweiz. Militär-sanitätsvereins,**

Der Sekretär:

**F. Meng.**

Der Vizepräsident:

**W. Tschudin.**

### Bericht über die Reise der Hilfschwestern vom Roten Kreuz des Vaterländischen Frauen-Vereins Bonn-Stadt nach Zermatt in der Schweiz auf Einladung von Dr. Seiler.

Anfang August 1915 teilte Herr Nationalrat Dr. Seiler in Zermatt, Mitbesitzer der größten Hotels daselbst, dem ihm bekannten Geh. Oberregierungsrat Ebbinghaus, Kurator der Universität Bonn, mit, er wolle eine Anzahl Hilfschwestern vom Roten Kreuz aus Bonn, in Gruppen von je 10 Hilfschwestern 2 bis drei Wochen als Gäste seiner Familie zur Erholung aufnehmen. Dieses Angebot gab Herr Geheimrat Ebbinghaus an die Vorsitzende des Vaterländischen Frauenvereins, Stadtkreis Bonn, Frau Berghauptmann Krümmer, weiter, die 20 erholungsbedürftige Hilfschwestern aufsuchte, um sie in 2 Abteilungen am 12. August und am 30. August auf je drei Wochen nach Zermatt zu senden.

Bis zur deutschen Grenze fuhren die Hilfschwestern auf Militärfahrscheinern, die Bahnfahrt von Basel bis Zermatt und zurück gewährte sämtlichen Hilfschwestern auf Antrag von Frau Berghauptmann Krümmer die Vaterländische Vereinigung in Bonn. Die Hilfschwestern wurden auf der Fahrt durch die Schweiz sowohl von den Bahnbeamten, die, soweit möglich auch Abteile für die Hilfschwestern freihielten, als auch von den Mitreisenden mit ausgesuchter Aufmerksamkeit behandelt. Dies gilt auch für die Rückfahrt der Hilfschwestern durch die französische Schweiz über Lausanne—Freiburg—Bern. Dieser Rückweg war in den für die Hilfschwestern gelösten festen schweizerischen Rundreiseheften

vorgesehen, die erheblich billiger waren als einfache Fahrkarten und daher genommen wurden.

Die erste Hilsschwestergruppe konnte, da der Anschlußzug in Basel nicht erreicht wurde, abends nur bis Brig am Simplon kommen. Herr Dr. Seiler hatte von Zermatt aus für eine Aufnahme der Hilsschwester in Brig auf seine Kosten gesorgt und auch den ihm befreundeten Kommandanten von Brig, Major Held, von der Ankunft der Hilsschwester in Kenntnis gesetzt. In Brig wurden die Hilsschwester von dem Hoteldirektor, dem Ortsarzt und einem Hauptmann empfangen und ins Hotel geleitet. Nach dem Abendessen lud der Kommandant namens des Offizierskorps die Hilsschwester zu Kaffee und Tee ein. Sämtliche Offiziere sowie die Gattin des erstgenannten Hauptmanns wetteiferten, den Hilsschwester durch Unterhaltung und musikalische Darbietungen einige angenehme Stunden zu bereiten. Am folgenden Morgen wurden die Hilsschwester in Militärautos nach dem Anfangspunkt der Zermatter Bahn, Visp, befördert. Bei der Rückreise erschien der Kommandant in Visp, um den Hilsschwester namens des Offizierskorps Lebewohl zu sagen.

In Zermatt selbst wurden die Hilsschwester

von Herrn Dr. Seiler und seiner Familie auf das herzlichste aufgenommen. Schöne Zimmer, ein Privatsalon zur alleinigen Verfügung der Hilsschwester und beste Verpflegung wurde ihnen zuteil. Herr Dr. Seiler ermöglichte ihnen eine Reihe prächtiger Ausflüge, die sie in die großartige Zermatter Eiszwelt führten und sorgte hierbei für jede Bequemlichkeit der Hilsschwester. Die kleine Abschiedsfeier, die für die Hilsschwester der ersten Gruppe veranstaltet wurde, zeigte so recht, welches Einvernehmen zwischen der Familie Dr. Seiler und den Hilsschwester bestand. Die Hilsschwester, die sich in Zermatt in jeder Weise prächtig erholt hatten, konnten nicht genug die hochherzige Gastfreundschaft der Familie ihnen gegenüber loben.

Auf die Anregung von Herrn Dr. Seiler hatte auch die Direktion der Gornergrat-Bahn in liebenswürdiger Weise jeder Hilsschwester eine Freikarte zur zweimaligen Hin- und Rückfahrt auf den Gornergrat, diesen großartigen Aussichtspunkt, zur Verfügung gestellt.

Diese echt schweizerische Gastfreundschaft in dieser eisernen Zeit ist ein neues Ruhmesblatt für das Heimatland des Roten Kreuzes.

(Aus dem „Deutschen Roten Kreuz“.)

## Unnütze Geschöpfe.

Aus Emil Rießch, „Interessante Beobachtungen“.

Wie oft hört man Leute geringschätzig über andere Geschöpfe urteilen, als wären sie zu gar nichts nütze. Da heißt es kurzerhand: „Die Flöhe nützen nichts!“ — Mein Lieber, abgesehen davon, daß dieses Urteil streng genommen eine arge Gotteslästerung enthält, insofern nämlich, als man damit den allweisen Herrgott und Schöpfer des Weltalls der lächerlichen Dummheit bezichtigt, etwas geschaffen zu haben, das auf der ganzen lieben Welt nichts nütze — abgesehen davon

sind derlei Urteile der bezeichnende, übelriechende Ausfluß der menschlichen Selbstsucht, die nur das als „nützlich“ anerkennt, was direkt und in greifbar faßlicher Weise des Menschen Wohl befördert und die in verblendeter Kurzsichtigkeit und ekelhaft dummer Selbstüberhebung die Welt als ausschließlich für den hochmütigen Menschen geschaffen betrachtet. Unser schwacher Verstand reicht eben nicht, alle im großen Natur- und Welterhaltungsgesetzbuche unzerstörbar ein-